

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 2013-2014

1<sup>er</sup> AVRIL 2014

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel sur l'établissement en Belgique d'un Bureau de liaison de cette Organisation, fait à Bruxelles le 20 février 2006

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
MM. **ANCIAUX**  
ET **MAHOX**

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 2013-2014

1 APRIL 2014

Wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Organisatie van de Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling inzake de vestiging in België van een Verbindingsbureau van deze Organisatie, gedaan te Brussel op 20 februari 2006

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEREN **ANCIAUX**  
EN **MAHOX**

Composition de la commission : / Samenstelling van de commissie :

**Président / Voorzitter :** Karl Vanlouwe.**Membres / Leden :**

N-VA	Patrick De Grootte, Bart De Nijn, Karl Vanlouwe, Sabine Vermeulen.
PS	Marie Arena, Philippe Mahoux, Olga Zrihen.
MR	Armand De Decker, Dominique Tilmans.
CD&V	Sabine de Bethune, Johan Verstreken.
sp.a	Dalila Douifi, Jan Roegiers.
Open Vld	Jean-Jacques De Gucht.
Vlaams Belang	Anke Van dermeersch.
Écolo	Benoit Hellings.
cdH	Vanessa Matz.

**Suppléants / Plaatsvervangers :**

Frank Boogaerts, Huub Broers, Lieve Maes, Elke Sleurs, Wilfried Vandaele.  
Hassan Bousetta, Jean-François Istasse, Fatiha Saïdi, Louis Siquet.  
Jacques Brotchi, Christine Defraigne, Richard Miller.  
Cindy Franssen, Etienne Schouppe, Els Van Hoof.  
Bert Anciaux, Fatma Pehlivan, Fauzaya Talhaoui.  
Nele Lijnen, Yoeri Vastersavendts.  
Yves Buysse, Bart Laeremans.  
Zakia Khattabi, Jacky Morael.  
André du Bus de Warnaffe, Bertin Mampaka Mankamba.

*Voir :***Documents du Sénat :****5-2791 - 2013/2014 :**

N° 1 : Projet de loi.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****5-2791 - 2013/2014 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

## I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 1<sup>er</sup> avril 2014.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

L'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (ONUDI) a été créée en 1966 par l'Assemblée générale des Nations unies, mais n'est devenue une institution spécialisée de l'ONU qu'en 1985. L'ONUDI aide les pays peu développés à créer de nouvelles industries ou à améliorer celles qui existent déjà. Plus spécifiquement, le rôle de l'ONUDI est d'aider les pays en développement et les économies en transition à se doter d'une structure de développement industriel durable en leur fournissant des solutions adaptées à leurs besoins et à leur situation spécifiques.

Fin 2005, l'ONUDI a décidé d'ouvrir un Bureau de liaison à Bruxelles dans le but de renforcer la coopération avec la Commission européenne.

Étant donné que l'ONUDI est une institution spécialisée des Nations unies, le Bureau de liaison de l'ONUDI jouit en Belgique des privilèges et immunités repris dans la Convention des Nations unies sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées, adoptée à New York le 21 novembre 1947, et son annexe IV. Avec chaque institution spécialisée qui établit une représentation sur son territoire, la Belgique conclut toutefois un accord de siège bilatéral, complémentaire à la convention de 1947 et à l'acte constitutif de l'organisation concernée. Dans ces accords complémentaires, des privilèges et immunités supplémentaires, qui ne sont pas repris dans la Convention de 1947, sont accordés à l'organisation en question.

L'Accord bilatéral entre la Belgique et l'ONUDI, signé à Bruxelles le 20 février 2006, accorde au directeur du Bureau les immunités, privilèges et facilités reconnus aux membres du personnel diplomatique des missions diplomatiques. Les membres du personnel du Bureau ne jouissent en principe d'aucun privilège fiscal pour leur usage personnel. Il leur est accordé toutefois une « franchise de première installation » : lors de leur prise de fonction en Belgique, ils ont le droit durant une période de douze mois d'acheter en exonération de TVA et de droits de douanes leur premier véhicule, leur mobilier et leurs biens nécessaires pour l'équipement de leur habitation. En plus,

## I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 1 april 2014.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN EUROPESE ZAKEN

De Organisatie van de Verenigde Naties voor industriële ontwikkeling (UNIDO) werd in 1966 opgericht door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, maar werd pas in 1985 een gespecialiseerde organisatie van de VN. UNIDO helpt minder ontwikkelde landen in het creëren van nieuwe of het verbeteren van reeds bestaande industrieën. Meer in het bijzonder bestaat de rol van UNIDO erin ontwikkelingslanden en economieën in transitie te helpen zich te voorzien van een structuur voor duurzame industriële ontwikkeling door hen oplossingen aan te bieden die zijn aangepast aan hun specifieke noden en toestand.

Einde 2005 besliste UNIDO in Brussel een verbindingsbureau te openen met het oog op het versterken van de samenwerking met de Europese Commissie.

Aangezien het UNIDO een gespecialiseerde organisatie van de Verenigde Naties is, geniet het UNIDO-Verbindingsbureau in België de voorrechten en immunititeiten vastgelegd in het Verdrag van de Verenigde Naties nopens de voorrechten en immunititeiten van de gespecialiseerde organisaties, aangenomen te New York op 21 november 1947, en zijn annex IV. Met elke gespecialiseerde instelling die een vertegenwoordiging in België opent, wordt echter, ter aanvulling van het Verdrag van 1947 en van het oprichtingsverdrag van de betrokken instelling, een bilateraal zetelakkoord gesloten. In deze aanvullende akkoorden worden aan de betrokken gespecialiseerde organisatie bijkomende voorrechten en immunititeiten toegekend die niet in het Verdrag van 1947 werden opgenomen.

Het voorliggende Akkoord tussen België en UNIDO, ondertekend te Brussel op 20 februari 2006, kent aan de directeur van het Verbindingsbureau dezelfde immunititeiten, voorrechten en faciliteiten toe als aan het diplomatiek personeel van de diplomatieke missies. De personeelsleden van het Bureau genieten in principe geen fiscale vrijstellingen wat betreft hun persoonlijk gebruik. Uitzondering hierop is de « vrijstelling bij eerste indiensttreding » : bij het opnemen van hun functie in België hebben zij gedurende een periode van twaalf maanden het recht een eerste wagen, evenals meubels en goederen nodig voor de inrichting van hun woning, aan te kopen met vrijstel-

les fonctionnaires du Bureau sont exonérés de l'impôt belge sur les revenus et ils sont exemptes de l'assujettissement obligatoire à la sécurité sociale belge.

### III. DISCUSSION

M. Vanlouwe demande s'il s'agit d'un traité mixte.

Le représentant du ministre des Affaires étrangères répond que non : il s'agit d'un accord exclusivement fédéral.

### IV. VOTES

Les articles 1<sup>er</sup> à 3, ainsi que l'ensemble du projet de loi, sont adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite aux rapporteurs pour la rédaction du présent rapport.

*Les rapporteurs,*

Bert ANCIAUX.  
Philippe MAHOUX.

*Le président.*

Karl VANLOUWE.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(voir le doc. Sénat, n° 5-2791/1 — 2013/2014).**

ling van BTW en douanerechten. Daarnaast warden de ambtenaren van het Bureau vrijgesteld van Belgische inkomstenbelasting en genieten zij vrijstelling van verplichte onderwerping aan de Belgische sociale zekerheid.

### III. BESPREKING

De heer Vanlouwe wenst te weten of dit een gemengd verdrag is.

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken antwoordt ontkennend: een dergelijk akkoord is een exclusieve federale aangelegenheid.

### IV. STEMMINGEN

De artikelen 1 tot 3, alsmede het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteurs voor het opstellen van het verslag.

*De rapporteurs,*

Bert ANCIAUX.  
Philippe MAHOUX.

*De voorzitter,*

Karl VANLOUWE.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat, nr. 5-2791/1 — 2013/2014).**